

## RSI VoiceApp™ – innovatives Sofort-Dolmetschen

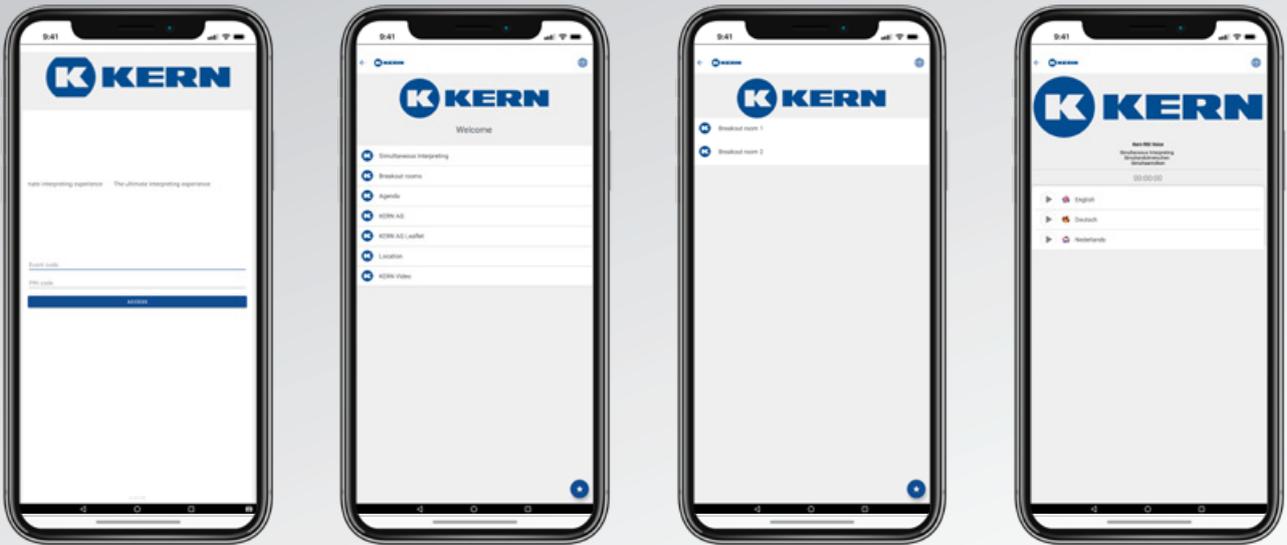


Für jedes Event mit bis zu 75 aktiven TeilnehmerInnen bietet KERN eine sichere, in der EU basierte Videokonferenz-Plattform mit einer integrierten Remote-Simultandolmetsch-Lösung (RSI) an.

Die **RSI VoiceApp™** steht für Remote Simultaneous Interpreting (RSI). Für Events mit DolmetscherInnen, die auf der ganzen Welt verteilt sind, bieten wir die beste live Audio- und Tonqualität dank unseres virtuellen Dolmetschpults an. Dabei handelt es sich um eine Dolmetschlösung für die Überwindung von Sprachbarrieren mittels eines/einer professionellen Dolmetschers/Dolmetscherin. Die **RSI VoiceApp™** bietet den NutzerInnen die Möglichkeit, mit einem IOS- oder Android-Smartphone auf die unterschiedlichen Dolmetscherkanäle zuzugreifen. Die App kann an die Kundenbedürfnisse sowie die Anforderungen des Events angepasst werden und bietet direkten Zugang dazu.

### Wie funktioniert die App?

Die **RSI VoiceApp™** bietet den NutzerInnen die Möglichkeit, mit einem IOS- oder Android-Smartphone auf die unterschiedlichen Dolmetscherkanäle zuzugreifen (siehe Download). Die App kann an die Kundenbedürfnisse sowie die Anforderungen des Events angepasst werden und bietet direkten Zugang dazu. NutzerInnen können die KERN App gratis herunterladen. Einmal auf einem Gerät installiert, müssen sie einen Event-Code und einen sicheren PIN-Code eingeben, welche nach den Bedürfnissen unserer KundInnen ggf. personalisiert werden. Passende Kunden-Logos können für jedes Event integriert und in der App angezeigt werden.



Konferenz- oder Meeting-TeilnehmerInnen müssen nur die benutzerfreundliche **RSI VoiceApp™** auf ihrem Handy oder Tablet herunterladen, öffnen und mit dem Kopfhörer verwenden. Jetzt können sie alles hören und am Event teilnehmen. Eine browserbasierte Version der App mit einem Pop-up-Fenster ist für TeilnehmerInnen, die über einen Computer am Event teilnehmen möchten, kostenfrei verfügbar.

Darüber hinaus bietet KERN ebenfalls einen Live-Untertitelservice an, der auf Wunsch der KundInnen in Events integriert werden kann.

### Für wen ist die RSI VoiceApp™ gedacht?

Die App richtet sich an Privat- und Geschäftskunden, die Bedarf an professionellen Dolmetschdienstleistungen haben oder den Einsatz von Dolmetschern flexibel und ortsunabhängig wünschen. KERN bietet für jedes Event mit bis zu 75 aktiven TeilnehmerInnen eine sichere und EU basierte Videokonferenz-Plattform mit einer integrierten Remote-Simultandolmetsch-Lösung (RSI) an.

Laden Sie sich die RSI VoiceApp™ auf Ihr Smartphone runter!



### Unsere Lösung für jede Art von Event

- **Zoom oder Webex:** Dolmetscherkanäle können direkt über die Plattform benutzt werden. Mit unserer Technik sind wir in der Lage, in jeder Zoom-Konferenz oder in jedem Webinar bis zu fünf weitere auf Ihre Bedürfnisse angepasste Sprachen hinzuzufügen. Damit können wir für jedes Online-Event insgesamt 14 Sprachen anbieten.
- **Andere Meeting- oder Konferenz-Plattformen** wie MS Teams, GoTo etc. können auch verwendet werden. Für das Dolmetschen wird dann unsere **RSI VoiceApp™**, unsere Web App und/oder unser Pop-Up Fenster über den Computer genutzt.
- **Hybride Events:** Unsere Leistungen passen sich den unterschiedlichen Möglichkeiten, je nachdem, welche Plattform genutzt wird, an. Das Dolmetschen wird über die **RSI VoiceApp™**, unsere Web App, unser Computer Pop-up-Fenster, einen Audio-Link und/oder die Plattform geleistet.

Alle Events werden von mindestens einem Spezialisten begleitet, um zu gewährleisten, dass alles reibungslos abläuft, sowohl für KundInnen als auch für TeilnehmerInnen und DolmetscherInnen während ihres Einsatzes.

[www.e-kern.com](http://www.e-kern.com)



### KERN AG, Sprachendienste

Kurfürstenstraße 1 · 60486 Frankfurt am Main · Tel. (069) 75 60 73 - 0 · Fax (069) 74 99 98 · [info@e-kern.com](mailto:info@e-kern.com)

**Deutschland:** Aachen · Augsburg · Berlin · Bielefeld · Bochum · Bonn · Braunschweig · Bremen · Darmstadt · Dortmund · Düsseldorf · Essen · Frankfurt am Main · Freiburg · Friedrichshafen · Hamburg · Hannover · Heilbronn · Karlsruhe · Kassel · Köln · Leipzig · Mainz · Mannheim · München · Münster · Nürnberg · Regensburg · Saarbrücken · Stuttgart · Ulm · Wiesbaden · Wuppertal · Würzburg

**Niederlande:** Amsterdam · Eindhoven · Rotterdam · Utrecht · **Frankreich:** Lyon · Marseille · Paris · **Österreich:** Graz · Innsbruck · Linz · Wien · **Polen:** Warschau · **England:** London  
**Vereinigte Staaten:** New York · San Francisco